FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME ... DU C...

Dist. 154 Enu 31

Province Québec District No. 154 Chicoutimi - Saguenay S. District No. 30 Enumeration District / District du recenseur No. ______ in / dans La paroisse de Jonquière (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chs J B Fortin Enumerator. / Recenseur.

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion
1	61	61	Lapointe Joseph	Ste-Dominique	M	Chef	M	juin	1884	27	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.
2			" Dianna	"	F	Epouse	M	sept	1884	26	"			"	"	" "
3			" Charles	"	M	Fils	C	janv.	1909	2	"			"	"	" "
4			" Cécile	"	F	Fille	C	nov.	1910	7/12	"			"	"	" "
5	62	62	Belley Thomas	"	M	Chef	M	nov.	1862	48	"			"	"	" "
6			" Alexina	"	F	Epouse	M	juillet	1867	43	"			"	"	" "
7			" Cyrinus	"	M	Fils	C	mai	1896	15	"			"	"	" "
8			" Maria	"	F	Fille	C	avril	1900	11	"			"	"	" "
9			" Henri	"	M	Fils	C	nov.	1905	5	"			"	"	" "
10			" Thomas Lo	"	M	Fils	C	juillet	1906	4	"			"	"	" "
11			" Marie Blanche	"	F	Fille	C	mars	1909	2	"			"	"	" "
12			" Albertine	"	F	Fille	C	nov.	1910	7/12	"			"	"	" "
13	63	63	Belley Vénérande	"	F	Chef	V	octobre	1838	72	"			"	"	" "
14			" Joseph	"	M	Fils	M	février	1873	38	"			"	"	" "
15			" Lydie	"	F	Bru	M	juillet	1878	33	"			"	"	" "
16			" Aline	"	F	Petite fille	C	déc.	1898	13	"			"	"	" "
17			" Louis	"	M	Petit fils	C	avril	1911	1/12	"			"	"	" "
18	64	64	Lallaire Joseph	"	M	Chef	M	mars	18[illegible]	55	"			"	"	" "
19			" Léda	"	F	Epouse	M	juillet	1856	55	"			"	"	" "
20			" Alice	"	F	Fille	C	octobre	1892	18	"			"	"	" "
21			" Annita	"	F	Fille	C	octobre	1891	19	"			"	"	" "
22			" Médéric	"	M	Fils	C	mars	1897	14	"			"	"	" "
23	65	65	Tremblay Joseph	"	M	Chef	M	avril	1870	41	"			"	"	" "
24			" Exilda	"	F	Epouse	M	janvier	1878	33	"			"	"	" "
25			" Charles	"	M	Fils	C	avril	1897	14	"			"	"	" "
26	66	66	Pironack Clovis	"	M	Chef	M	janvier	1837	74	"			"	"	" "
27			" Philomène	"	F	Epouse	M	juin	1838	73	"			"	"	" "
28			" Joseph	"	M	Fils	M	nov.	1862	48	"			"	"	" "
29			" Eveline	"	F	Bru	M	avril	1858	53	"			"	"	" "
30			" François	"	M	Fils	C	sept	1882	28	"			"	"	" "
31			" Joseph	"	M	Petit fils	C	août	1890	20	"			"	"	" "
32			" Emélie	"	F	Petite fille	C	juin	1892	19	"			"	"	" "
33			" Anna	"	F	Petite fille	C	juillet	1895	16	"			"	"	" "
34			" Marie Lse	"	F	Petite fille	C	juin	1896	15	"			"	"	" "
35			" Clotilde	"	F	Petite fille	C	mars	1898	13	"			"	"	" "
36			" Ludger	"	M	Petit fils	C	mars	1900	11	"			"	"	" "
37			" Léda	"	F	Petite fille	C	août	1902	9	"			"	"	" "
38			Tremblay [illegible]	"	M	Logeur	C	sept	1891	19	"			"	"	" "
39	67	67	Belley Henry	"	M	Chef	M	mars	1869	42	"			"	"	" "
40			" Zénaïde	"	F	Epouse	M	mai	1870	41	"			"	"	" "
41			" Melvina	"	F	Fille	C	janvier	1892	18	"			"	"	" "
42			" Joseph	"	M	Fils	C	février	1897	14	"			"	"	" "
43			" Adélard	"	M	Fils	C	mars	1901	10	"			"	"	" "
44			" Ernest	"	M	Fils	C	mai	1904	7	"			"	"	" "
45			" Alfred	"	M	Fils	C	octobre	1905	5	"			"	"	" "
46	68	68	Beaudoin Philippe	"	M	Chef	M	janv.	1891	20	"			"	"	" "
47			" Herminie	"	F	Epouse	M	août	1890	20	"			"	"	" "
48			" Eugénie	"	F	Fille	C	janvier	1910	1	"			"	"	" "
49			" Georges	"	M	Fils	C	avril	1911	1/12	"			"	"	" "
50	69	69	[illegible] Charles	"	M	Chef	M	mars	1863	48	"			"	"	" "

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE — WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS — INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS — INFIRMITIES

Line	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Other employment / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Own account / À son compte	22 Where employed	23 Weeks at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other	27 Earnings from chief occupation	28 Earnings from other	29 Rate per hour	30 Upon life / Sur la vie	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language spoken / Langue parlée	37 Cost of education	38 Blind / Aveugle
1	Cult	o o oo			0		~~52~~		~~60~~		~~450~~			1000	ng	29.84		oui	oui	F		
2	Aucun	ng																oui	oui	F		
3		ng																		F		
4		ng																		F		
5	Cult	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
6	Aucun	ng																oui	oui	F		
7	Cult.	o o o1			0													oui	oui	F		
8	Etudiante	ng					40		30								10	oui	oui	F		
9		ng																n	n	F		
10		ng																		F		
11		ng																		F		
12		ng																		F		
13	Aucun	ng																oui	oui	F		
14	Cult.	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
15	Aucun	ng																oui	oui	F		
16	Ecolière	ng					40		30								10	oui	oui	F		
17	~~Cult.~~	ng																		F		
18	Cultive	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
19	Aucun	ng																oui	oui	F		
20	Aucun	ng																oui	oui	F		
21	Aucun	ng																oui	oui	F		
22	Ecolier	ng					40		30								10	oui	oui	F		
23	Cult.	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
24	Aucun	ng																oui	oui	F		
25	Cult	o o o1			0		52		60									oui	oui	F		
26	Cult	R	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
27	Aucun	ng																oui	oui	F		
28	Cult.	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
29	Aucun	ng																oui	oui	F		
30	Cult	o o o1			0		~~52~~		~~60~~		~~450~~							oui	oui	F		
31	Cult	o o o1			0		~~52~~		~~60~~		~~450~~							oui	oui	F		
32	Aucun	ng																oui	oui	F		
33	Aucun	ng																oui	oui	F		
34	Ecolière	ng															10	oui	oui	F		
35	Ecolière	ng															10	oui	oui	F		
36	Ecolier	ng															10	oui	oui	F		
37	Ecolière	ng															10	oui	oui	F		
38	Fromager	1-6-33			0	fromagerie	~~26~~	26	60		450							oui	oui	F		
39	Cult	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
40	Aucun	ng																oui	oui	F		
41	Aucun	ng																oui	oui	F		
42	Ecolier	ng															10	oui	oui	F		
43	Ecolier	ng															10	oui	oui	F		
44	Ecolier	ng															10	oui	oui	F		
45		ng																		F		
46	Cult	o o oo	n	n	0		52		60									oui	oui	F		
47	Aucun	ng																oui	oui	F		
48		ng																		F		
49		ng																		F		
50	Journalier	1-9-00			0		52		60		500							oui	oui	F		